

## Wie nehme ich teil? Was müsste ich tun?

Ein/e speziell für diese wichtige Erhebung geschulte/r Mitarbeiter/in von IFES wird Sie in den nächsten Tagen kontaktieren und alle Ihre Fragen zur Erhebung gerne beantworten.

Sie können den Zeitpunkt des Interviews nach Ihrem ganz persönlichen Tagesablauf und ihren Präferenzen wählen. Natürlich ist es auch abends oder am Wochenende möglich, die Befragung durchzuführen. Auf Wunsch kann die Befragung sogar auf zwei Termine aufgeteilt werden.

Wissen Sie selbst nicht genau Bescheid über die Vermögenssituation und Konsumgewohnheiten Ihres Haushalts, so können Sie auch eine Person nennen, die die entsprechenden Fragen für Ihren Haushalt beantworten kann.

Selbstverständlich ist die Teilnahme an der Erhebung freiwillig. Alle erhobenen Daten werden anonymisiert und ausschließlich für statistische Zwecke verwendet.

Durch Ihre Teilnahme an der Erhebung haben Sie die Möglichkeit, eine Reise zu gewinnen. Zusätzlich erhalten Sie auch noch ein kleines Geschenk als Dankeschön für Ihr Interesse und Engagement!



## Wie kann ich überprüfen, ob das eine seriöse Erhebung ist?

- Sie erhalten einen persönlich an Sie adressierten Brief des Gouverneurs der Oesterreichischen Nationalbank
- Inhalte und Ziele der Erhebung finden Sie im Internet unter [www.hfcs.at](http://www.hfcs.at)
- Telefonische Auskunft erhalten Sie von der OeNB unter **01-40420-5555**
- Sie können rund um die Uhr bei der IFES-Hotline unter **0800 22 12 0021** anrufen
- Im Internet finden Sie Informationen zur OeNB unter [www.oenb.at](http://www.oenb.at) und zum IFES unter [www.ifes.at](http://www.ifes.at)

## Vertraulichkeit und Datensicherheit haben für uns höchste Priorität!

Die OeNB und IFES garantieren Ihnen Vertraulichkeit und eine anonyme Behandlung Ihrer Antworten.

Die Informationen der Erhebung dienen ausschließlich statistischen Zwecken innerhalb des Eurosystems und werden verwendet, um Erkenntnisse über die Volkswirtschaft in Österreich zu erhalten. Daten einzelner Haushalte werden keinesfalls für kommerzielle Zwecke verwendet und weder an staatliche Behörden noch an andere Unternehmen oder Privatpersonen weitergegeben.

Bei Verletzungen des Schutzes privater Daten drohen sowohl den Interviewer/innen als auch den Mitarbeiter/innen des Umfrageinstituts und der OeNB bzw. der EZB hohe Strafen.

---

Impressum:  
Medieninhaber: Oesterreichische Nationalbank  
Otto-Wagner-Platz 3, 1090 Wien  
Für den Inhalt verantwortlich:  
Peter Mooslechner, Hauptabteilung Volkswirtschaft  
Druck: Oesterreichische Nationalbank, 1090 Wien  
© Oesterreichische Nationalbank, 2010  
Alle Rechte vorbehalten

Willkommen  
bei der Erhebung  
zur finanziellen Situation  
und zum Konsumverhalten  
der Haushalte



**IHRE Teilnahme ist entscheidend für  
den Erfolg dieser wichtigen Erhebung!**

## Was ist die Erhebung zur finanziellen Situation und zum Konsumverhalten der Haushalte?

Die Erhebung zur finanziellen Situation und zum Konsumverhalten der Haushalte (**Household Finance and Consumption Survey = HFCS**) ist die in Europa bislang umfassendste Haushaltsbefragung zu diesem Themengebiet. Dabei werden in allen Ländern des Euro-Währungsgebiets Informationen zum Finanzanlage- und Konsumverhalten von privaten Haushalten erhoben. Für den Österreich-Teil der Erhebung trägt die Oesterreichische Nationalbank (OeNB) die Hauptverantwortung.

Das unabhängige Institut für empirische Sozialforschung GmbH (IFES) führt im Auftrag der OeNB die Befragung der Haushalte durch.

Die Auswahl Ihres Haushalts erfolgte rein zufällig. Mittels wissenschaftlicher Methoden wird gewährleistet, dass die Ergebnisse trotz einer kleinen Teilnehmerzahl repräsentativ für ganz Österreich sind. Eben wegen dieser relativ kleinen Teilnehmerzahl kommt es auf jeden Haushalt an.

Ihre Teilnahme gewährleistet, dass Ihre Situation und jene ähnlicher Haushalte bei Analysen, die die Grundlage für eine Vielzahl wirtschaftspolitischer Entscheidungen sind, berücksichtigt werden können.

**Daher möchten wir Sie ermutigen, sich an der Erhebung zu beteiligen!**

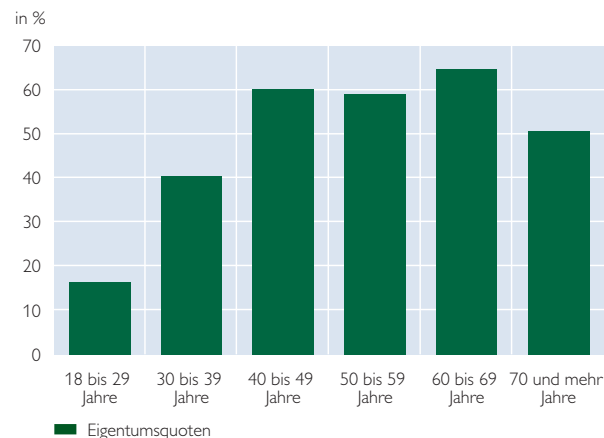
## Wofür werden die Daten verwendet?

Gerade für eine Zentralbank sind Daten zum Haushaltsvermögen und zu den Ausgaben der Haushalte wichtig, da sie dazu beitragen, die wirtschaftliche Analyse in Bezug auf Geldpolitik und Finanzmarktstabilität zu verbessern. Die jüngste Finanzkrise hat dies deutlich gezeigt: Es ist nicht nur wichtig, z. B. die Höhe der Haushaltsverschuldung aller Einwohner eines Staates zu kennen, es braucht vielmehr das Wissen um die spezifische Belastung unterschiedlicher Einkommens-, Berufs- und Altersgruppen. Für die effiziente Steuerung der Geldpolitik benötigen die Zentralbanken Daten solcher Erhebungen.

## Beispiele aus früheren Erhebungen

Im Zuge einer Erhebung aus dem Jahr 2008, bei der Informationen zum Immobilienvermögen der Österreicher/innen und zur Immobilienfinanzierung erhoben wurden, erstellte die OeNB aus den Daten etwa folgende Statistiken:

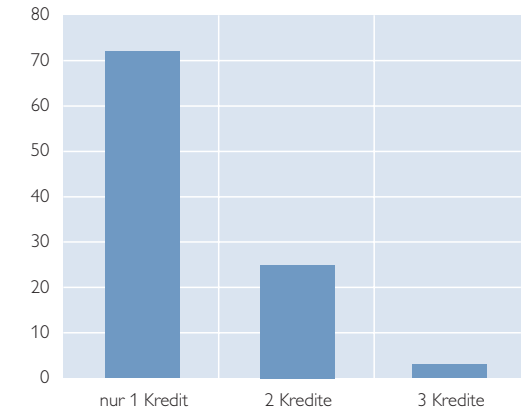
### Eigentumsquoten in Bezug auf den Hauptwohnsitz nach Alter des/r Eigentümers/in



Beispiel 2

### Anzahl der aushaftenden Kredite

in % der verschuldeten Haushalte



Quelle: OeNB-Immobilienvermögenserhebung 2008.

Anmerkung: Verschuldung durch Erwerb der Hauptwohnsitzimmobilie.

Von den anonymisierten Informationen aus der Erhebung werden allgemeine Aussagen über die Bevölkerung in Österreich abgeleitet. In Beispiel 1 sehen Sie den Anteil der Haushalte, die an ihrem Hauptwohnsitz im Eigentum leben, gegliedert nach dem Alter des/r Eigentümers/in. In Beispiel 2 werden die verschuldeten Haushalte nach der Anzahl ihrer aushaftenden Kredite gegliedert.

Beides sind Beispiele für wichtige Informationen zur Sicherung der Finanzmarktstabilität in Österreich.

